

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Défis / proJURA**

Band (Jahr): **2 (2004)**

Heft 8: **Protection des données**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Editorial

## Editorial

Pages



par  
**Michel Antoine**

Président  
de l'ADIJ

## OSER!

Le développement est avant tout un progrès en extension ou en qualité: ce sont les objectifs que notre association a fixés à sa revue «Défis». Cette publication doit étendre sa diffusion vers le Canton de Neuchâtel puis vers la Franche-Comté voisine et, bien sûr, continuer par la qualité de son contenu à satisfaire au mieux vos attentes: les échos que vous nous en faites parvenir sont autant d'encouragements à ce développement.

L'initiative est une action conduite par une personne qui est la première à proposer, à organiser, à entreprendre. L'initiative est souvent prise pour relever un défi, pour surmonter un obstacle extérieur ou intérieur, en somme elle est un engagement pour gagner, pour se prouver quelque chose. L'initiative c'est entreprendre, tenter avec assurance ou encore avec audace.

C'est aussi prendre des risques, car toute initiative comporte sa part d'incertitude. Oser demande du courage, de la hardiesse, une dose de témérité. Oser oblige à regarder devant, à se fixer des objectifs, des buts à atteindre, à se projeter dans l'avenir en s'appuyant sur les acquis et l'expérience du passé, à penser à demain, aux mois à venir, aux échéances...

En cette fin d'année, les obstacles ne manquent pas, qui correspondent à autant de défis, et je formule les vœux que beaucoup d'entre vous oseront les relever, feront preuve d'audace et de ténacité, deux qualités tellement présentes dans l'Arc jurassien.

Deuxième année.  
Paraît 4 fois/an.

Abonnement annuel:  
CHF 50.-

Prix du numéro:  
CHF 14.-

Annonces  
publicitaires:  
Secrétariat  
de l'ADIJ  
Moutier

No ISSN:  
1660-9050

Photos couverture:  
© Atelier Rue du Nord,  
Delémont

Président : Michel Antoine, Delémont.  
Secrétaire général et rédacteur responsable: Jean-Paul Bovée, Moutier  
Administration de l'ADIJ et rédaction de «Défis»: rue Centrale 47, CP 57,  
CH-2740 Moutier, T. 032 493 41 51, F. 032 493 41 39, adij@vtx.ch  
Concept et réalisation graphique: Atelier Rue du Nord - Ivan Brahier, Delémont  
Impression: Imprimerie du Démocrate, Delémont

### SOMMAIRE

Editorial - Sommaire 3

### LE DOSSIER

#### PROTECTION DES DONNÉES

Accès aux documents officiels  
Implications pour les communes

**Expériences et implications  
pour les communes** 4

Expérience pratique d'une commune: Courtedoux  
Entretien avec Jean-Pierre Faivre

**Les communes jurassiennes** 8

Par Jean Moritz

**Loi sur l'information et l'accès  
aux documents officiels** 10

Entretien avec Pierre-Alain Berret

**Dans le canton de Berne** 12

Par Roland Schaller

**Quelques spécificités  
du canton de Berne** 14

Entretien avec Markus Siegenthaler

#### Le coup de cœur:

**Les aîné-e-s et  
les nouvelles technologies** 17

Par Marc Jeannerat

**Favoriser l'utilisation des TIC  
dans l'Arc jurassien** 18

Par Céline Frutiger

**Reflets de l'assemblée générale  
de l'ADIJ du 7 octobre 2004** 20

**Convenir d'une formation continue  
ou l'importance de l'argumentation** 21

Par Jacques Kottelat

**Centres commerciaux: le cauchemar  
des aménagistes du territoire** 24

Par Daniel Rieder

**Nouvelles périphéries: l'innovation  
et la résistance peuvent-elles  
y jouer un rôle?** 27

Par Michel Bassand

**La conjoncture dans nos régions** 30

Par Jean-Paul Bovée